



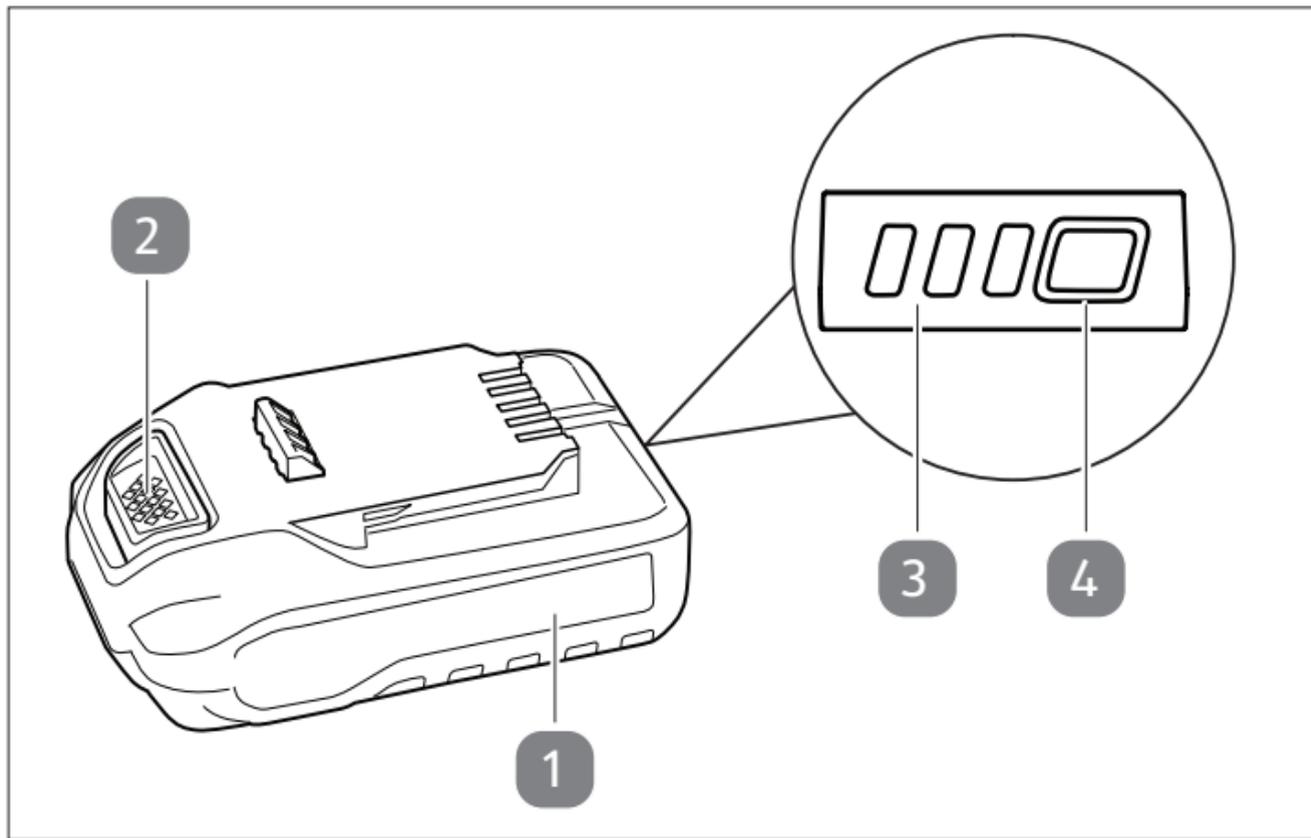
Istruzioni
per l'uso



BATTERIA RICARICABILE 20 V



Traduzione delle istruzioni originali



Dotazione

- 1 Batteria ricaricabile agli ioni di litio
- 2 Tasto di sblocco
- 3 Indicatore dello stato di carica
- 4 Tasto di controllo dello stato di carica

Sommario

Dotazione	3
Informazioni generali	6
Leggere e conservare le istruzioni per l'uso.....	6
Utilizzo conforme alla destinazione d'uso	7
Descrizione pittogrammi	9
Sicurezza	11
Avvertenze generali di sicurezza	13
Ulteriori avvertenze di sicurezza	20
Descrizione del prodotto	22
Controllo del prodotto e della dotazione	24
Utilizzo	26
Inserimento del prodotto	27
Rimozione della batteria ricaricabile.....	28

Ricarica del prodotto e controllo dello stato di carica....	29
Ricarica del prodotto	29
Controllo del livello di carica della batteria ricaricabile agli ioni di litio	32
Pulizia e conservazione	34
Pulizia	36
Conservazione	36
Dati tecnici	38
Smaltimento	39
Smaltimento dell'imballaggio.....	39
Smaltimento del prodotto	40

Informazioni generali

Leggere e conservare le istruzioni per l'uso



Le presenti istruzioni per l'uso sono parte integrante di questa batteria ricaricabile da 20 V (di seguito denominata semplicemente "prodotto"). Contengono informazioni importanti relative alla messa in funzione e all'utilizzo.

Prima di mettere in funzione il prodotto leggere attentamente le istruzioni per l'uso, in particolar modo le avvertenze di sicurezza. Il mancato rispetto delle presenti istruzioni per l'uso può provocare lesioni gravi o danni al prodotto. Le istruzioni per l'uso si basano sulle normative e i regolamenti vigenti nell'Unione Europea. All'estero rispettare anche le direttive e le normative nazionali.

Conservare le istruzioni per l'uso per utilizzi futuri. In caso di cessione del prodotto a terzi, consegnare tassativamente anche le presenti istruzioni per l'uso.

Utilizzo conforme alla destinazione d'uso

Il prodotto è concepito esclusivamente per l'erogazione di corrente a utensili elettrici e dispositivi elettronici. È destinato esclusivamente all'uso in ambito privato e non è idoneo a un utilizzo commerciale.

Utilizzare il prodotto solo come descritto nelle presenti istruzioni per l'uso. Qualsiasi altro utilizzo è da intendersi come non conforme allo scopo d'uso previsto e può provocare danni materiali o lesioni personali. Il prodotto non è un giocattolo per bambini.

Il produttore o rivenditore declina qualsiasi responsabilità per eventuali danni dovuti a un uso scorretto o non conforme a quello previsto. Di seguito alcuni possibili esempi di uso non conforme alla destinazione d'uso o uso improprio:

- inosservanza dei limiti di temperatura;
- caricamento del prodotto con un caricabatteria diverso da quello indicato nei dati tecnici;
- apertura o smontaggio del prodotto;
- corto circuito del prodotto;
- modifiche al prodotto;
- riparazioni del prodotto da parte di persone che non siano il produttore o un professionista;

- utilizzo commerciale, artigianale o industriale del prodotto;
- utilizzo o manutenzione del prodotto da parte di persone che non hanno familiarità con l'uso del prodotto e/o che non comprendono i rischi connessi.

Descrizione pittogrammi

Nelle istruzioni per l'uso, sul prodotto stesso o sull'imballaggio sono riportati i seguenti simboli.



I prodotti identificati con questo simbolo soddisfano tutte le norme comunitarie applicabili nello Spazio Economico Europeo.

Descrizione pittogrammi



Leggere le istruzioni per l'uso.



max. 50°C

Non esporre il prodotto a temperature superiori a 50 °C.



Evitare il contatto del prodotto con l'acqua.
Non gettare il prodotto nell'acqua. Pericolo d'esplosione!



Non gettare il prodotto nella toilette.



Non gettare il prodotto nel fuoco. Pericolo d'esplosione!

Sicurezza

Nelle presenti istruzioni per l'uso sono utilizzati i seguenti simboli e le seguenti parole d'avvertimento.



Questo simbolo/parola d'avvertimento indica un pericolo a rischio medio che, se non evitato, può avere come conseguenza la morte o una lesione grave.



Questo simbolo/parola d'avvertimento indica un pericolo a basso rischio che, se non evitato, può avere come conseguenza lesioni di lieve o media entità.

AVVISO!

Questa parola d'avvertimento indica possibili danni materiali.

Avvertenze generali di sicurezza



Pericolo di scosse elettriche!

Non toccare le parti sotto tensione. Pericolo di scossa elettrica!

- Non utilizzare il prodotto con un timer esterno o un sistema di controllo a distanza separato.
- Non immergere il prodotto in acqua o altri liquidi.
- Non toccare mai il prodotto con le mani bagnate.
- Utilizzare il prodotto solo in ambienti chiusi. Non utilizzarlo in ambienti umidi o sotto la pioggia.
- Non riporre mai il prodotto in una posizione da cui possa cadere in una vasca o in un lavandino.
- Non toccare mai con le mani un apparecchio elettrico caduto in acqua.

- Assicurarsi che i bambini non inseriscano oggetti nel prodotto.
- Per le riparazioni, utilizzare solo componenti corrispondenti alle specifiche originali dell'apparecchio. Il presente prodotto contiene parti elettriche e meccaniche che sono indispensabili protezioni da fonti di pericolo.



Pericolo per la salute e l'ambiente!

Se il prodotto è danneggiato può fuoriuscire il litio. Il litio può causare gravi ustioni cutanee.

- Non usare il prodotto se presenta danni visibili o se è difettoso.
- Tenere il prodotto lontano da fiamme libere e superfici roventi.
- Non toccare a mani nude le batterie ricaricabili agli ioni di litio danneggiate.

- In caso di danni interni non visibili e in caso di incendio, dal prodotto possono fuoriuscire gas, vapori e liquidi. Tali sostanze possono provocare lesioni agli organi esterni e interni.
- Non aprire il corpo del prodotto, bensì far eseguire la riparazione da persone qualificate. Rivolgersi a un centro riparazioni. In caso di riparazioni eseguite in proprio, allacciamento non corretto o errato utilizzo, si escludono responsabilità e diritti di garanzia.



Pericoli per bambini e persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali (per esempio persone parzialmente disabili, persone anziane con ridotte capacità fisiche e mentali) o ridotta esperienza e competenza (per esempio bambini grandi).

- Questo prodotto può essere utilizzato da bambini di età superiore agli otto anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali

e mentali, o prive di esperienza e competenza, a condizione che siano sotto sorveglianza o che siano stati istruiti sul modo corretto di utilizzare il prodotto e abbiano compreso gli eventuali pericoli derivanti. Non permettere ai bambini di giocare con il prodotto. La pulizia e la manutenzione di competenza dell'utilizzatore non devono essere eseguite da bambini senza la sorveglianza di un adulto.

- Tenere i bambini minori di otto anni lontani dal prodotto.

Ulteriori avvertenze di sicurezza

In condizioni estreme può fuoriuscire il liquido dalla batteria ricaricabile. Qualora dalla batteria ricaricabile fuoriesca liquido, procedere come segue:

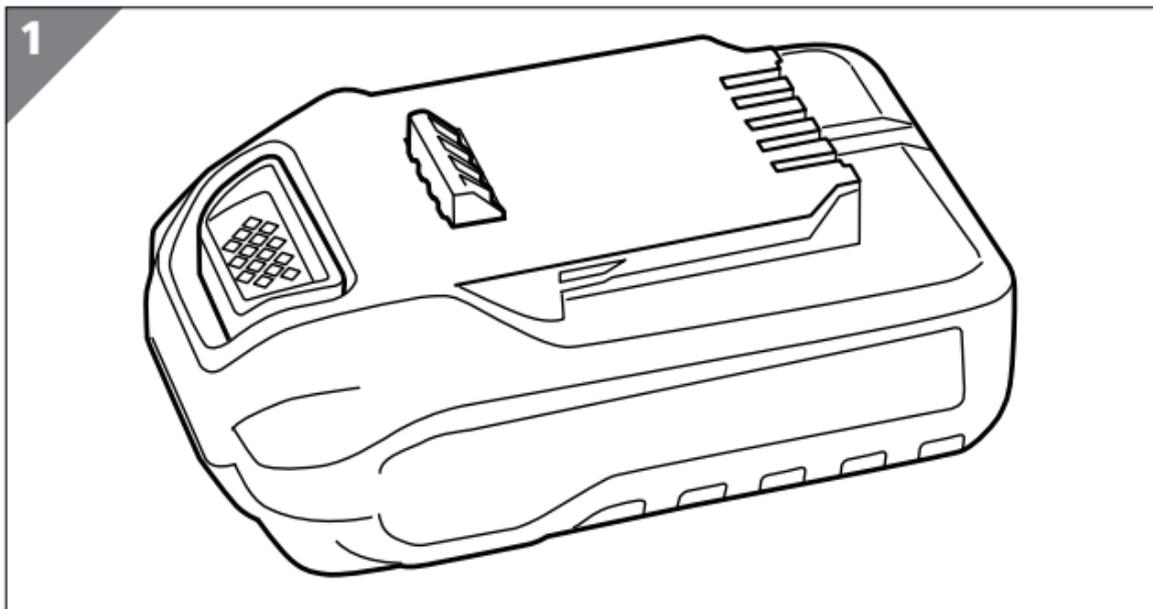
- Non utilizzare il prodotto
- Indossare guanti di protezione per toccare il prodotto
- Non inalare i gas o vapori fuoriusciti
- Rimuovere accuratamente e con cautela il liquido fuoriuscito usando un panno morbido. Evitare che il liquido della batteria ricaricabile entri in contatto con la pelle.

Se il liquido entra in contatto con la pelle o con gli occhi, procedere come segue:

- In caso di contatto con gli occhi risciacquare gli occhi per almeno 10 minuti con abbondante acqua pulita. Rivolgersi immediatamente a un medico.
- Sciacquare immediatamente la zona interessata con abbondante acqua pulita. Solo nel caso in cui non si tratti degli occhi, neutralizzare poi la zona interessata con un acido delicato come succo di limone o aceto.

Descrizione del prodotto

Il prodotto è concepito esclusivamente per l'erogazione di corrente a utensili elettrici e dispositivi elettronici. Questo prodotto è adatto esclusivamente all'utilizzo con i dispositivi FERREX®. Utilizzare il prodotto esclusivamente con dispositivi da 20 V e alcuni dispositivi a 12 V di questa serie. Osservare e seguire le istruzioni per l'uso dei dispositivi in questione.



Controllo del prodotto e della dotazione

AVVISO!

Pericolo di danneggiamento!

Se si apre l'imballaggio con un coltello affilato o altri oggetti appuntiti senza prestare sufficiente attenzione, si rischia di danneggiare subito il prodotto.

- Prestare molta attenzione durante l'apertura dell'imballaggio.

1. Estrarre il prodotto dall'imballaggio.
2. Verificare che la fornitura sia completa (vedi **Fig. A**).
3. Verificare che il prodotto o le singole parti non presentino danni. In tale eventualità non utilizzare il prodotto. Rivolgersi al produttore attraverso l'indirizzo del servizio assistenza clienti indicato nella scheda di garanzia.

Utilizzo



Pericolo d'incidenti e di lesioni!

Un'attivazione involontaria dell'interruttore di accensione/spegnimento dell'elettro utensile potrebbe causare incidenti e lesioni durante l'inserimento e la rimozione del prodotto.

- Durante l'inserimento o la rimozione del prodotto non toccare l'interruttore di accensione/spegnimento dell'elettro utensile.

Inserimento del prodotto

1. Inserire la batteria ricaricabile agli ioni di litio **1** nell'alloggiamento della batteria dell'elettro utensile o del caricabatteria.

Al momento dell'inserimento accertarsi che i contatti dell'elettro utensile o del caricabatteria entrino nelle apposite fessure di contatto della batteria ricaricabile agli ioni di litio e che le guide laterali della batteria si innestino nelle apposite scanalature.

2. Accertarsi che il blocco sul retro della batteria ricaricabile si innesti con uno scatto e che la batteria ricaricabile agli ioni di litio sia ben fissa.

Rimozione della batteria ricaricabile

1. Premere il pulsante di sblocco **2** della batteria ricaricabile agli ioni di litio **1**.
2. Rimuovere la batteria ricaricabile agli ioni di litio dall'elettro utensile o dal caricabatteria tirandola in direzione del tasto di sblocco.

Ricarica del prodotto e controllo dello stato di carica

Ricarica del prodotto



Pericolo di scosse elettriche!

La scorretta installazione elettrica o l'eccessiva tensione di rete possono provocare scosse.

- Attaccare il caricabatteria solo a una presa di corrente ben accessibile in modo da poterlo

staccare rapidamente dalla rete elettrica in caso di malfunzionamento.

AVVISO!

Pericolo di danneggiamento!

Caricando il prodotto in modo scorretto si rischia di danneggiare il prodotto e il caricabatteria.

- Ricaricare il prodotto solo in ambienti ben aerati, asciutti e privi di polvere.
- Ricaricare il prodotto a temperatura ambiente tra 4 °C e 40 °C.

- Ricaricare il prodotto quando l'indicatore dello stato di carica segnala un livello di carica basso.
 1. Inserire la batteria ricaricabile agli ioni di litio **1** nell'apposito alloggiamento del caricabatteria.

Al momento dell'inserimento accertarsi che i contatti del caricabatteria entrino nelle apposite fessure di contatto della batteria ricaricabile agli ioni di litio e che le guide laterali della batteria si innestino nelle apposite scanalature.

Osservare e seguire le istruzioni per l'uso del caricabatteria.

2. Quando la batteria ricaricabile agli ioni di litio è completamente carica, staccarla dal caricabatteria.

Controllo del livello di carica della batteria ricaricabile agli ioni di litio



Pericolo di lesioni!

La distrazione dovuta al controllo del livello di carica della batteria ricaricabile agli ioni di litio aumenta il pericolo di incidenti e lesioni.

- Non controllare mai il livello di carica della batteria ricaricabile agli ioni di litio e le altre funzioni quando si utilizza l'elettro utensile.

- Durante il lavoro tenere sempre d'occhio l'elettrostrumento.

La batteria ricaricabile agli ioni di litio **1** dispone di un indicatore dello stato di carica **3** con tre LED che segnalano il livello di carica del prodotto.

- Tenere premuto il tasto di controllo dello stato di carica **4** per visualizzare il livello di carica.

A seconda del livello di carica della batteria ricaricabile agli ioni di litio, i LED si accendono come indicato di seguito:

- 3 LED accesi: la batteria ricaricabile agli ioni di litio è carica;
- 2 LED accesi: la batteria ricaricabile agli ioni di litio è carica al 60 %;

- 1 LED acceso: la batteria ricaricabile agli ioni di litio è quasi scarica.

Pulizia e conservazione

AVVISO!

Pericolo di corto circuito!

Infiltrazioni di acqua o altri liquidi all'interno dell'apparecchio possono causare un corto circuito.

- Non immergere mai il prodotto in acqua o altri liquidi.

- Assicurarsi che acqua o altri liquidi non possano infiltrarsi nel corpo del dispositivo.

AVVISO!

Pericolo di danneggiamento!

L'uso improprio del prodotto può danneggiarlo.

- Non utilizzare detersivi aggressivi, spazzolini con setole metalliche o di nylon, utensili appuntiti o metallici quali coltelli, raschietti rigidi e simili, poiché potrebbero danneggiare le superfici.

- Non lavare mai il prodotto in lavastoviglie poiché in tal modo si distruggerebbe.

Pulizia

1. Attendere che il prodotto si sia raffreddato completamente.
2. Pulire il prodotto con un panno leggermente inumidito, poi far asciugare completamente tutti i componenti.
3. Pulire i contatti sporchi del prodotto con un panno asciutto e pulito.

Conservazione

Prima di riporre il prodotto, tutti i pezzi devono essere completamente asciutti.

- Se il prodotto viene riposto per lungo tempo, controllare regolarmente il suo livello di carica.

Lo stato di carica ottimale è compreso tra il 50 % e l'80 % della sua capacità.

- Conservare sempre il prodotto in un luogo asciutto.
- Proteggere il prodotto dai raggi solari diretti.
- Conservare il prodotto in un luogo non accessibile ai bambini, chiuso in modo sicuro e ad una temperatura tra 5 °C e 20 °C (temperatura ambiente).
- Si consiglia una temperatura di esercizio compresa tra 4 °C e 40 °C.

Dati tecnici

Numero articolo:	833654
Modello:	AEB 20-2.0/2
Numero di modello:	WU5900721/WU5900722
Tensione max.:	12/20 V ===
Capacità:	2.000 mAh
Tipo di batteria ricaricabile:	Ioni di litio
Tempo di ricarica:	ca. 45 min.

Caricabatteria adatto

Modello: ACTIV ENERGY®/ 21 V --- / 4,0 A

Fare riferimento ai dati tecnici del caricabatteria.

Smaltimento

Smaltimento dell'imballaggio



Smaltire l'imballaggio differenziandolo. Gettare il cartone e la scatola nella raccolta di carta straccia, la pellicola nel multimateriale.

Smaltimento del prodotto



Non smaltire gli apparecchi dismessi nei rifiuti domestici!

Qualora il prodotto non potesse essere più utilizzato, il consumatore è **obbligato per legge a smaltirlo come apparecchio dismesso separatamente dai rifiuti domestici**, per esempio presso un centro di raccolta comunale/di quartiere. In tal modo si garantisce che gli apparecchi dismessi vengano correttamente smaltiti e si evitano ripercussioni negative sull'ambiente. Per questo motivo, gli apparecchi elettronici sono contrassegnati con il simbolo qui raffigurato.



Non smaltire le batterie e le batterie ricaricabili nei rifiuti domestici!

Il consumatore è obbligato per legge a smaltire tutte le batterie e batterie ricaricabili, indipendentemente dal fatto che contengano o meno sostanze dannose*, presso un centro di raccolta del proprio comune/quartiere o presso un negozio, in modo che possano essere smaltite in maniera ecosostenibile.

Consegnare presso il centro di raccolta il prodotto completo (con la batteria) e solo con batteria scarica!

*contrassegnate da: Cd = cadmio,
Hg = mercurio, Pb = piombo



IT

Prodotto da:

Conmetall Meister GmbH
Oberkamper Str. 39
42349 Wuppertal
GERMANIA
Email: cm@comei.info

ASSISTENZA POST- VENDITA

833654

La preghiamo di recarsi nel suo
punto vendita **ALDI**

MODELLO:

WU5900721 / WU5900722 / AEB 20-2.0/2

09/2024

2

**ANNI DI
GARANZIA**